

번역)알바니아 민주정부 선언문 -엔베르 호자-

리사공

알바니아 반파시스트 민족해방위원회 제2차 회의에서 알바니아 민주정부 선언문

1944년 10월 23일

인류를 위협하는 위험에 직면하여 단결된 모든 진보적인 민족들이 나치 파시스트 야만인들을 대상으로 한, 우리의 영웅적인 민족들에 대항하는 공동의 노력으로 모든 힘 쏟아부은 이 위대한 반파시스트 해방 전쟁에서, 조국의 해방과 파시스트 역병 퇴치에 기여했습니다. 알바니아 국민들은 용감하게 가장 끔찍하고, 동시에 우리 역사상 가장 영광스러운 전쟁을 수행했으며, 우리 나라의 미래 세대를 위한 영원한 기념물로 남을 행위를 통해 그들의 영웅적인 조상의 피가 알바니아인들의 핏줄에 여전히 흐르고 있음을 보여주었습니다. 그들의 정신은 우리 민족 특유의 고결한 덕을 타고 났다는 것입니다. 우리 나라를 집어삼킬 듯한 큰 급류 앞에서, 고통, 굶주림, 화상, 살인에 상관없이, 국민들은 노예제도의 끔찍한 족쇄를 부수는 유일한 구원의 길, 점령자와 반역자들에 대한 무자비한 전쟁의 길에 나섰습니다. 알바니아 국민들은 가장 현대적인 무기를 갖춘 야만적이고 강력한 적들과의 전쟁을 통해 알바니아와 알바니아인들의 이름을 드높이기 위해 한 걸음 한 걸음 영광을 향해 나아갔습니다. 전 세계의 존경과 그들의 영광스러운 아들들의 피를 통해 우리 나라를 인류 구원의 큰 임무를 맡은 모든 백성들과 함께 그들의 자리를 차지할 권리를 위해 투쟁하였습니다.

이 해방전쟁의 불길 속에서 우리의 영웅적인 민족해방군이 세워졌고, 점령자와 반역자들에게 치명적인 타격을 입혔으며, 피비린내 나는 전투에서 결의와 규율, 그리고 위대한 경험으로 무장하고 강해졌습니다. 투쟁과 노력을 통해 민족해방협의회가 설립되었고, 이는 인민의 진정한 민주국가권력이 되었으며, 우리 군대와 함께 우리의 승리의 주요 요인이 되었습니다. 군대의 승리와 동시에, 우리의 국가 권력의 조직 또한 한 영광스러운 단계에서 다른 단계로 넘어갔고, 점차 완성되었습니다. 페자, 라비노, 페르메트, 베라트는 우리 전쟁의 영광스러운 네 단계입니다. 알바니아 국민 대표단이 알바니아의 반파시스트 민족해방 위원회를 선출하고 입법권과 행정권을 부여한 페르메트 대회의는 알바니아에게 반파시스트 민족해방위원회의 주요 집행기관이자 지도기관인 반파시스트 위원회를 주었습니다. 해방된 마을 베라트에서 열린 알바니아 반파시스트 민족해방위원회의 역사적인 두 번째 회의는 알바니아에 반파시스트 민족해방위원회가 집행 기능을 수행하는 주요 집행 기관이자 지휘 기관인 첫 번째 민주 정부를 수립하였습니다.

알바니아 민주 정부는 위임된 임무를 의식하여 페르메트 회의에서 채택된 결정에 충성을 다하고 반파시스트 위원회의 계속이 될 것이며 민족 해방 운동의 모든 군사적, 정치적 원칙을 보다 광범위하게 이행하고 지지할 것입니다.

정부는 기능을 통해 알바니아 국민 전체에게 다음과 같이 선언합니다:

1. 알바니아 민주 정부는 페르메트의 반파시스트 민족 해방 회의와 알바니아 반파시스트 민족 해방 평의회에서 채택된 결정을 계속 이행할 것입니다. 이 정부는 반파시스트 위원회의 전철을 계속 밟을 것입니다.
2. 정부의 목표는 전쟁의 지속과 연장, 알바니아의 신속하고 완전한 해방, 독립입니다.
3. 알바니아 민주 정부는 알바니아 국민의 모든 힘을 국가 해방 국가 권력을 중심으로 결집하고 국가 해방 평의회의 힘을 강화할 것입니다.
4. 알바니아 민주 정부는 알바니아의 완전한 해방 후, 그리고 상황을 안정시킨 후, 제헌의회에 자유롭고 민주적인 선거를 진행할 것이며, 제헌의회는 국가의 형태를 결정하고 알바니아 국가의 건국 헌법을 제정할 것입니다.
5. 알바니아 민주 정부는 조국(이탈리아 병합 이전 조국 1세) 정권이 외국 국가들과 체결한 모든 정치, 군사, 경제 협정을 검토하고 알바니아 국민과 국가에 손해가 되는 모든 협정을 취소할 것입니다.
6. 알바니아 민주 정부는 시민들의 모든 시민권을 보장하고 보호할 것입니다.
7. 알바니아 민주 정부는 영국, 소련, 미국, 그리고 반파시스트 블록의 다른 모든 회원국들과 같은 위대한 동맹국들과 더욱 긴밀한 협력을 구축하기 위해 노력할 것입니다.
8. 알바니아 민주 정부는 영국, 소련, 미국은 물론 반파시스트 블록의 모든 회원국들과 같은 위대한 동맹국들로부터 알바니아의 유일한 정부로서 인정을 받을 것입니다.

알바니아 민주 정부
총리 겸 알바니아 민족해방군
최고사령관 Enver Hoxha 대령을 대표하여

번역기 돌린 거 조금 다듬은 건데, 처음 번역하는 거여서 오역 등이 많을 수 있음을 양해바람.
또한 컴퓨터로 써서 앱으로 보면 이상하게 보일 수도 있을 거임.
이걸 처음으로 번역한 이유는 가장 짧아서고 아무튼 읽어줘서 감사

출처: <https://www.marxists.org/reference/archive/hoxha/works-index.htm>